

Виходить у Львові що  
дня (крім неділь і гр.  
кат. свят) о 5-їй го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: удиця  
Чарнєцького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертаються  
лиш на окреме жадане  
за вложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Два напрями політичні.

VI.

Важкий безперечно есть той закид, який робить Полякам одна часть Русинів, іменно люди з табору політики відпорної, що они мішаються ся нам до наших внутрішніх справ, до нашого обряду, до нашої мови і письма. Навіть не можемо сказати, щоби так не було. Але пошукаюмо за причинами сего факту, розважмо їх добре та спіттаймо відтак широ і отверто себе самих: хто тому винен? Чи не ми самі?

Скоро борба межи народами переходить на поле релігії, вглядно обряду, мови і письма а не веде ся насильно, то се есть вже характеристикою борби культурної. Така борба веде ся скрізь там, де стикаються безпосередно два народи з неоднаковою або неоднаково великою культурою. Таку борбу ведуть Чехи з Німцями в Чехах, Поляки з Німцями в Познаньшині і т. д. За то видимо в Швейцарії спокій, хоч там стикаються з собою аж три народи: німецький, французький та італіанський, а то для того, бо всі ті три народи здобули собі однакову і однаково велику культуру. Коли б отже між нами й не було Поляків, а якийсь інший народ з іншою і більшою культурою, була би тога сама історія, велась би тога сама борба, були би ті самі нарикання. На що далеко шукати: та-ж на Буковині не верховодять Поляки, а ми маємо там таку саму борбу, борбу з Русинами. О скілько-ж в сїй борбі наша власна вина, а о скілько вина других?

Наша вина насамперед в тім, що ми допускаємо до культурної борби через то, що

для збільшеня в своїм народі культури, іменно же культури західної, з котрою єсмо вже звязані, не робимо майже нічого, а відтак пераз ділаємо против неї і тим викликуємо самі борбу культурну, на котру опісля нарікаємо. Возьмім для приміру наш обряд. Не хочемо тут широко на сей темат розписувати ся, а піднеємо лише визначніші черти; але нехай лиж кождий з наших съвящеників добре вгляне в себе і свої всілякі обставини, а певно нас зрозуміє.

Ще до недавних часів не робило наше духовенство для піднесення нашого обряду, для скріплення свого становища, ба, навіть для забезпечення сного і своїх родин биту матеріального, майже нічого. Само ставлене домів божих для піднесення обряду то ще за мало, а майже примусове складане датків на забезпечення вдів і сиріт так само ще за мало; та-ж нині навіть робітники забезпечують взглядно ліпше себе і свої родини. А коли-б ми хотіли вгляднути глубше, то знайшли-б ще не одне, що зовсім промавляло би за нашим поглядом. Ми нагадаємо тут лише ту полеміку, яка завелась межи о. Філясом а о. Давидяком, а в котрій грав ролю *sigillum sacramentale*. В полеміці тій вже не вистало церковної газети, а треба єї було аж завести в газеті съвітській, в „Ділі“. А всеж-таки ми мусимо призвати повну рацию о. Філясова, бо в справі, про котру він згадав лише *sub sigillo decoris* ми діставали дописи від селян, а в однім, дуже разичім випадку, мусіли навіть, хоч дуже оглядино, виступити публично. До того самого рода фактів належить також звестне у нас „дущехватство“ — з котрим інтересовані особи, замість вгляднути в себе і поправити там де потріба, як би не мали нічого пильнішого, не-

суть ся зараз до съвітських газет і викликують борбу. Чи оголошеннем такого факту направлять они зло? Певно що ні; лиж хиба ще викликуть роздразнене серед съвітських людей, котрі навіть не мають можности провірити факту. А від чого-ж в несправедливих і незаконних случаях есть власть духовна? До неї з такою справою, а не до газет!

А пригадаймо собі тепер ту „обрядовщину“, яка через довгі роки морочила голови духовним і съвітським людем. Який вийшов з неї хосен для руского народу, для руского обряду, або хоч би лиш для руского духовенства? Хиба той, що двох людей, з котрих один вже помер а один ще жив, запустили бороди, а третій хоч голить ся, але носить довге аж до плечів волосся. То-ж то ревність для руского обряду! То-ж то патріотизм і посвячене для руского народу! Страх! — А кілько зла наробила та обрядовщина? Старші люди знають то дуже добре, а молодші дивляться ся на єї наслідки.

Чи-ж дивно, що серед таких обставин мішаються ся нам до наших внутрішніх справ, до нашого обряду, люди іншого обряду, іншої національності, ба навіть іншого віроісповідання і хотять так робити, як їм то видається добре, хотять нам диктувати права? Та-ж так будуть робити не лиш Поляки, але й Німці, Чехи, ба навіть і жиди! Так і дістно бувало, так і буде, доки серед нас самих не зміниться обставини, доки ми самі не будемо пильнівати і строго та съвітсько хоронити того, що наше питоме, що рідне і найближче нашему серцю.

часі. Коли відтак раз на улиці побачив Льолью, як ішла назустріч ему, скрутів в бічну улицю, але й зараз назвав себе боягузом, що втікає перед поглядом дівчини.

Нараз прийшло ему на думку, що чувство, котре его так мучить, се не неприхильність, як доси думав, тілько почуте сорому, гіркого сорому. Съвідомість сего пригнобила его дуже, більше навіть, ніж съвідомість, що его молода суджена буде жінкою другого. Але тоді він зірвав ся і присяг собі постарати ся, щоби та, що его завила від смерти, мала інше поняття про него.

Притім аж тепер прийшло ему на думку, що тоді й не подякував їй. Треба тепер се зробити. Отже написав письмо: „Чи позволите прийти мені, щоб я міг подякувати своєму ангелові хранителеві?“ Се письмо кинув на пошту і небавом дістав коротку відповідь Льольї: „Прийдіть!“

На другий день пішов Макс до Льольї.

— Не вважайте мене невдячним, тому що я так довго вагав ся, але я дуже стидав ся; не мило то мужчині стидати ся перед дівчиною — признав ся широ до вини.

Льолья незначно звернула розмову на інший предмет і питала ся, що думає робити, і так ему гарно змалювала будучину, що він мов новий чоловік, охочий до життя, вийшов від Льольї.

Небавом відвідів єї знов і став бувати у неї. Недавна минувшина здавала ся ему тяж-

кою зморою, котрої з тяжким трудом позбувається, надавши своїм думкам нові і лучші пориви. Помалу вертала давна єго добродушна веселість і єго очі дивилися знов на съвіт весело.

Такій зміні була Льоля дуже рада; она вже так привикла до него, що їй немов чогось не ставало, коли Макс задля якоїсь перешкоди не міг прийти.

Одного дня замітила она, що Макс був трохи розсіяний, а може лиш такий задуманий, отже й спітала его, чому се. Він призвав ся, що справді сам не свій, а причина тому така, що рішив ся на щось дуже важне та лише добирає слів, як би то сказати.

— Цікаво-б мені було знати — замітила Льоля.

Тоді він сказав, що она представила ему жите з поважнішої сторони, і закінчив словами: — При тім я пізнав вас, як розумну дівчину, стеже й хочу свое щастє зложити в ваші руки.

Се злякало спершу Льолью так, що слова не промовила, тілько видивила ся на Макса. Того она вже від него не сподівалася! Відтак попросила его, щоби дав їй час надумати ся, і обіцяла на другий день сказати свое рішене.

Ся відповідь вдоволила єго і він з наїдою пішов до дому.

Коли початковий хаос думок і чувств у Льольї проявилися ся, чула она якесь невдоволе-

## Перегляд політичний.

В комісії бюджетовій вела ся вчера нарада над справою управильнення платні урядників. Предсідатель комісії, пос. Катрайн, відкриваючи засідане, вказав на конечність управильнення платні урядників і закінчив тим, що запросив міністра скарбу до вложення заялення, щоби пізнати становище правительства в цій справі, позаяк оно досі не виступило з яким предложенем. Тоді референт комісії бюджетової п. Бер, подав до відомості заявлене міністра скарбу, зложене в комісії бюджетовій, з котрого виходить, що міністер сказав, що загальне управильнене платні урядників настане аж тоді, коли звишка видатків на ту ціль знайде покрите в звищі доходів, а дальше, що від січня 1895 р. одержать урядники державні додаток за літа служби, котрий буде вчислюваній до пенсії, а іменно, урядники від 11 до 8 ранги, котрі служать 15 літ, одержать річно 100 зр., ті же, що служать 20 літ 200 зр. Крім того заповіз міністер, що урядники від 11 до 9 ранги дістануть додаток на дорожню в сумі 60, 90 і 100 зр. річно від січня 1895 р. Суму, котра потрібна буде на покрите додатку за літа служби і додатку на дорожню, обчисляє міністер скарбу на 1,900.000 зр. Закон о додатку за літа служби має вийти в житі в цьвітні а найдайльше в липні 1895 р.

В дебаті над цею справою промавляли ще пос. Катрайн, котрий домагав ся злучення сеї справи зі справою порученого круга ділані і поставив таку резолюцію: Визває ся правительство, щоби предложило ще в 1895 р. проект закону, зносячий належності за перенесене власності межі жиуючих, а що-до посіlosti селянської також і на случай смерти. — Промавляли ще посли Пінінський і Романчук, по чим ухвалено внесене референта з додатком Катрайна одноголосно а внесене пос. Пентака відкинуто.

Берлинський Tageblatt доносить, що хінське правительство заедно закуповує в Європі великі запаси зброї і амуніції за посередництвом Англії. Недавно тому продала Швайцарія Хіні старі карабіни за міліон франків. Японці тимчасом поступають чим раз дальше і здається готовлять ся до заняття Пекіну і Мукдену, що викликує велику обаву в Росії, котра дуже неохотно дивить ся на ті успіхи Японців.

Чому у неї не відівала ся в души радість, якої сподівала ся в подібному положенні? Атже з Максом могла би зовсім згідно жити; отже чому? — Ба, чому! Хиба-ж не було величезної пропасті поміж минувшиною, а теперішністю. Она думала і думала і думками здоганяла щось, що — здавало ся — не дасть ся зловити.

На дворі смеркало, щораз темніло, поки вкінці настала ніч. На улицях завмирав по-малу гамір публичного життя, а Льоля все ще сиділа неподвижно та розважала свої суперечні чувства, що бушували в її душі. Сама гнівала ся на себе, що не могла рішигти ся; тому десять літ була би певно скоріше рішила ся. Аж тут вперше немило вразила її думка, що вже тому десять літ могла вийти замуж, коли тимчасом єї жених ще ходив до школи. Та чому она має тим гризти ся, коли Макс хоче єї брати? Чей же він знав, чого хоче. Мабуть єго досьвід з „лялькою“ навчив єго, що молодість у дівчини се ще не перша і найважнішою прикметою дівчини. При першім своїм виборі йшов він лише за голосом страстей, отже тепер хотів послухати свого розуму і подружжя заснувати на поважаню і взаємнім довірю. Так поясняла собі Льоля, але притім невиразно чула, що ту ще одну річ треба розважити — та вже голова заболіла єї і слідити за думками не могла. Вкінці пішла спати, та не могла заснути. Що раз нові думки роїлися по єї голові без кінця, а рішене виходило все таке саме: не мала причини відказати Максові.

Вже ранні проміні сонця пробивалися крізь занависи, коли Льоля задрімала. Та за-

## Новинки.

Львів дні 7 грудня.

— **Іменовання.** Поборцями податковими в IX класі ранги іменовані: Каз. Гадомський, Лев Аксес, Волод. Ван, Омел. Гарчинський, Осип Недільський, Меч. Мойсеевич, Осип Робур і Ів. Станинський. Контрольорами податковими в X кл. ранги іменовані: Теофіл Лісенецький, Евген Мартіні, Ів. Тиминський, Франц Ант. Сувальд, Кароль Дворжак, Кароль Литвинович, Брон. Будзинський, Вол. Вельцль, Юл. Преснікевич, Стан. Юлій Реріх, Ос. Доція, Мих. Свицарський, Витовт Цихульський, Вол. Кузнярський, Фр. Верц, Іван Солярський, Іван Радомський і Стан. Габлінський. Ад'юнктами податковими в XI класі ранги іменовані: Стан. Кришковський, Евген Фрайндіх, Кароль В. Гефтер, Мих. Гаванський, Леоп. Краттер, Мих. Жуковський, Генрік Штайль, Едуард Високий, Омелян Ворік, Казим. Федина, Мих. Данилевський, Іван Мозоловський, Петро Боченський, Ом. Жуковський, Лев Нічовський, Осип Москаль, Ів. Мішкевич, Андрій Рудницький, Вол. Ринкаль, Іван Матковський, Олекса Коцка, Іван Позняк, Ів. Скочень, Людвік Транц, Евген Гаммер, Іллярій Лотоцький, Апол. Загачевський і Густав Ілякснер.

— **Краєва Рада шкільна** іменувала учителями народними: Омеляна Федусевича в Грабівці, Микола Івантишина управителем в Озерявах, Осипа Дробу управ. муж. школи в Ярославі, Осипа Чапаповського стар. учителем і Водислава Завитовського мол. уч. в Ярославі. Рішила перемінити женську школу в Долині на пятикласову. Видала обіжник до дирекції середніх шкіл з дидактичними порадами що-до науки в середніх школах і в справі купна средств наукових.

— **Для „Руслана“**, товариства запомагающего убогу молодіж рускої гімназії у Львові, зволили ласкаво жертвувати: Через Хв. Редакцію „Діа“, пн.: І. Карапович, суд. ад'юнкт в Самборі 2 зр., о. І. Шуховский, парох Братковець 1 зр. 25 зр., п. І. Зарицький, адмін. „Діа“ 75 кр., о. І. Струтиньський, пар. Космача 1 зр., о. І. Шимрековський 50 кр., о. Чайковський з Борині 2 зр. о. Пірожинський з Люблинця 2 зр. Крім того жертвували прямо на адресу виділу: пн. о. В. Небиловець, парох Переїзька 25 зр., о. митрат А. Білецький (на молитвеники) 10 зр., о. митрат Сінгалевич 5 зр., п. М. Бачицький, потар з Калуша 5 зр., п. посол О. Барвінський 5 зр., тов. Пародия Торговля у Львові 5 зр., п. др. М. Ялос в Сокали 2 зр., о. М. Жарський з Сгронятина 2

зр. Пристушили дальше до товариства „Руслан“ з вкладкою 1 зр. річно: пн. о. О. Ваньо, катихит у Львові; Ю. Стефанович, учит. гімн. в Ряшові; В. Левицький, учит. гімн. у Львові; др. К. Левицький, адвокат у Львові; В. Левицький, субститут нотаріяльний в Станіславові, враз з женою Ольгою; др. В. Шараневич, концієст прок. скарбу у Львові. Всім ласкавим покровителям убогої молодежі рускої гімназії складає в її імені сердечну подяку — *Віділ*.

— **Поминальне богослужіння** за бл. п. Омеляна Огоновського відбудеться в Тернополі завтра дня 8 грудня рано в міській церкві заходами тамошньої Рускої Бесіди і філії Просвіти.

— **На продаж!** В Скваряві новій, поча Жовків, є на продаж 35 моргів землі, морг по 200 зр. Продає ся все, або її розділене. Єсть вісім моргів сіножати з добром сіном і 25 моргів орної, згноеної землі; кромі того два морги корчів на городьбу, дім деревляний, дві стодоли, два хліви і комора. Коло дому в сад і город і кернича. Озимини посіяної в 9 корців і півтретя пшеници. Зарібків є там богато коло копальні вугля камінного і каменя. Хто би рад купити ту реальність цілу або її частями, нехай поїде на місце і удасться ся до п. Віктора Дучимицького, властителя сїї реальності.

— **На заложене женського ліцею** в Перешиби записала бл. п. Стефанія Предримирська свій маєток. В єї завіщанні сказано між іншими: „Повіт має приймити на власність мої добра Мацьковичі і Конюхи та Сіраківці і Івашківці, має їх очистити з всяких довгів і залегостей і ніколи не вільво змути тих дібр продавати, інакше передходити на власність громади міста Перешибля. Повіт має ужити що пайменше 10 (десять) літ часу до силачення довгів і легатів, а на цю сплату буде розпоряджати рентою з аренди тих дібр, дальше лісом в Мацьковичах вартості 70.000 зр. По довершенні учищенню дібр мають куратори приступити до засновання в Перешиби вищих наукових курсів для жінок. Ті вищі курси мають носити називу „Женський ліцей імені Тадея і Стефанії Предримирських“. Коли би Перешибський повіт приймив сю власність і спадщину, іменую кураторами: кождочасного презеса ради повітової, дра Леонарда Тарнавського, вп. Гугона Круликовського ц. к. ад'юнкта і з дорадчим голосом вирос. архієпископа Кароля Гриневецького, виленського єпископа, замешкало генералом в Тухові“.

— **Ворожка.** З Тарнобжеского доносять про таку подію: В громаді Цигані в однім селянськім домі заведувало б осіб на тиф. Начальник стації жандармерії, Сгахура, з Хмелевською сконстатував, що до тих педужих спроваджено ворожку з сусідного села і она кадилом з горця

не. Чому у неї не відівала ся в души радість, якої сподівала ся в подібному положенні? Атже з Максом могла би зовсім згідно жити; отже чому? — Ба, чому! Хиба-ж не було величезної пропасті поміж минувшиною, а теперішністю. Она думала і думала і думками здоганяла щось, що — здавало ся — не дасть ся зловити.

місті відпочати, мозок її працював дальше в сім напрямі. Снило ся їй, що йшла з Максом попід руку. Переїхові усміхали ся та шептали: *Dépit amoucheux!* Нараз станула перед ними „лялька“, обернула ся і крикнула: „Макс! Уйт-віт-віт-віт!“ Навіть у сні чула Льоля обурене, глянула на Макса і сподівала ся пайти у него також обурене. Але він немов оправдував свою бувшу суджену: „Она така молода і така гарна“, виняв свою руку з під пахи Льоля і пішов за „лялькою“.

Буйні сонні мрії на переміну снували ся дальше по єї голові, поки знов не виринув один образ ясно. Льоля пішла під вінець, стояла в церкві. Цікаві люди стояли довкола; Льоля було прикро, бо суджений не приходив. Між людьми на передній побачила „ляльку“. Вкінці прийшов Макс, але замість стануті кою Льоля, прізвів ляльку перед престол, а Льоля сказав: „Она така молода і гарна! Я люблю її, бо муши любити! Ви, Льоля, розумна дівчина і певно не станете мому щастю на дозорі.“

Льоля скрикнула голосно і впала на землю. В тім крику збудила ся, серце в ній било ся сильно, а на чоло висгупив піт. Она підняла ся і глянула довкола себе без памяті; аж помалу прийшла до съвідомості, що се був тілько сон. Щоби увільнити ся вже від таких снів, она встала і отворила вікна. Все оживляючі проміні сонця і холод ранішній добулисі до комнати. Коли переходила попри зеркало, побачила в нім свое втомлене невиснане лицце. Тому десять літ по цілій ночі гуляння виглядала далеко съвіжіше, ніж тепер. Невдоволена жалував би він свого вчинку — тим більше,

ку таке порівняння? Атже годі все мати вісімнайцять літ!

Обмила собі лице холодною водою, дуже пильно причесала ся і одягнула ся в темну одежду. Тепер здавало ся їй, що виглядає лучше. Коли вже не потребувала думати про одежду і т. п., почула знов велике нездовolenе, котрого не могла собі пояснити. Щоби безхосенне а прикре думане урвати, вхопила книжку і не заглядаючи ані на заголовок та на вступ, стала читати в середині і дальше. Межанічно слідила очима сгрічки, але не розуміла, що читала. Аж одно речене вбило ся їй сильно в память. Почала читати на ново і нашла жінчину, так подібну до неї, як би она сама була. А ся жінчина нарікала: — Як я могла бути така дурна, щоби вірити, що мужчина з такими горячими очима може цінити у жінчині найбільше єї духа.

Зараз пригадала собі Льоля Макса. І в неого були „горячі“ очі і горяча душа, котрой она зі своїм спокійним, майже холодним темпераментом злякала ся.

Мов близькавка серед темної ночі прийшла їй тепер съвідомість, що се неясне почуття було остерогою, щоби числила ся не лише з теперішністю, але її з будучностю. Відтак перемагали ся її думки дальше і она почала розважати наслідки виходу замуж. Макс доходив до найкрасіших літ в житію мужчини, а єї найкрасіший вік уже минув і, хоч незамітно, але певно, почав клонити ся до старости. Се поставило таку перешкоду поміж ними, що не зважати на неї було би небезпечно. Як скоро жалував би він свого вчинку — тим більше,

заговорювала недугу. За се веліла собі заплатити 8 зр., а крім того забрала двіжимостій за 12 зр. У цього господаря упала згаданої ночі корова. Ворожка вмовила в людий, що в наслідок зашептування погибла корова замість людий недужих на таф. Люди увірили, що ворожка дійстно перенесла недугу на корову. Яка ще темнота по селах!

— **Померли:** в Krakowі Maria з баронів Lipowskich Скшиньська і її донька Ядвіга зі Скшиньських Новосельська. Один з синів бл. п. Marii Скшиньської, Kazimir, в довголітнім со-трудником редакції Gazet i Lwowsk-oї.

## ГОСПОДАРСТВО, ПРОМІСЛ І ТОРГОВЛЯ.

### Вуголь камінний як топливо.

(У відповіді на письмо із Скваряви).

Вп. Ол. Б., господар із Скваряви пише нам:

„Село наше, Скварява, повіта волочівського, є положене в добром місці, земля добра і урожайна, але поліна дров на опал немає дістати. Розбиваемо кої по три, чотири мілі дороги, коли почуємо, що в декотрім лісі про-дають дерево. Часом з гіркою бідою привезе нам селянин якого ломача, бо за стосове нема що й казати, а довго буде ним палив — два три тижні, а відтак гони знов по лісах! А вони фірчино такого ломача, якого шафрану зі склепу, тільки, що, як то кажуть, бузькови на гніздо, то тра заплатити за него най-менше 1 зr. 40 кр. Тож прийшло мені на гадку купити камінного вугля. Що правда, о много менше коштує, але знов біда. Напалив я вуглем, зробилося в хаті досить тепло; я казав позатикати комини, щоби дим не виходив, але хоч вугле цілком спопелло, зробився в хаті такий чад, що я мусів поетвирати вікна і двері, бо міг би був жити переплатити. Читав я в книжках, що по містах палити вуглем, але видію, що мусять мати до того відповідні печі. Тож набрав я гадки, віднестись до Вас, Пане Редактор з такою просьбою: скажіть нам, яких то печей потрібно, щоби вуглем хати грівати, обід варити і хліб спечи, а при тім, щоби чаду уникнути, а наконець, авідки найдешевшим коштом спроваджувати вугле?“

Як на кожде питане, яке би нам хто поставив із наших читателів, так і на се відповідаємо дуже радо, а користаючи з нагоди розкажемо дещо близьше про сам вуголь камінний як матеріал опаловий.

Передовсім треба то знати, що вуглем ка-

мінним не можна ніяк палити на припічку або в отвертій печі без рушту і доброго продуву, ані також варити при нім їсти та печи хліб, бо раз вуголь тоді не горить добре та робить великий дим і чад, а відтак всяка страва перейшла би так димом з него, що булаби не до спожитку.

Вуголь камінний горить тоді добре, коли отрітий воздух приходить до него сильною струєю зпід споду. Кожда піч до вугля камінного повинна для того бути так зладжена, щоби мала сильний продув (щуг), а дверці від неї щоби щільно замикалися. Добрий продув є тоді, коли піч своїм проводом димовим або каглою виходить до комина, котрий вистає аж по над дах, а не кінчить ся просто самою каглою, як дуже часто кінчать ся у нас ста-росівітські печі селянські. В споді на палениску, там де горить вуголь, мусить бути грубий зелінний рушт, а під ним попільник, дучка з дверцями, до котрої спадає попіл і в котрій отрівається воздух, та іде відтак зпід споду до вугла. Палениско в печі до отрівання повинно бути для вугля вузке, щоби вуголь лежав більше на купі, не розлітався і горів весь від разу. Дверці від печі повинні бути дрібку вище від палениска, або палениско від сторони дверців так підліплеє глиною, щоби було спадисте до середини і вугле не випадало з печі, коли дверці отворимо. Коли вугле в печі горить, дверці від неї повинні бути замкнені, але попільник зовсім отворений. Для регулювання продуву в печі є в дверцях звичайно засувка, котру відсунувши, можна в дверцях зробити більший або менший отвір. Тоді входить до печі вже горючою повад вуглем студений воздух і жне дим, але з ним і трохи тепла в комин.

Піч до отрівання повинна бути зроблена з доброго матеріалу, з плиток камінних, не велика, зовсім свобідна, т. е. не припираюча жадним боком до стіни — до вугля найліпше кругла, вузка і висока, а палениско в ній не дуже високо від землі. В кождій печі до отрівання повинні бути т. зв. вахларі, помежі котрі іде дим викрутасами і так всю піч отріває. Піч кухонна до вугля камінного може бути лише т. зв. англійська, з зелінними блятами, під котрими горить вугле, а на котрих слоїть горшки. На такій кухні є найліпше варити. Палениско в ній повинно бути зроблене подібно як і в тамті, лише трохи ширше, щоби отрівався цілий блят. При такій печі є позаду примурок, в котрім міститься рура до печі, а над нею звичайно і баняк до отрівання води. Провід для поломілі і диму повинен тут бути так зроблений, щоби поломіні і

з під кухні ішла насамперед під руру, відтак боком в гору даліше понад руру, а поспід баник, а наконець з противного боку попри баник в гору і понад него, а звідси через каглу (звичайну бляшанну руру) в комин. В кухонній руру можна печи булки і всяку всячину з тіста і мяса, але хліба годі упечи. Коли під такою кухнею палить ся камінним вуглем, то треба часто її вимітати, бо на рурі осідає багато саджі і она тоді не пече.

Час би вже був, щоби наші господині переставали ставити в своїх хатах ті величезні печі з бовдурами, котрі займають нераз більше як половину хати. Поставлене зелізної кухні, котра може остаточно служити заразом і до отрівання, не коштувало би богато, а було би далеко практичніше, бо до такої печі іде менше опаду, а більше з неї тепла та догідніша іскорше можна на ній варити. Лише одна з нею біда, що немає хліба спечи — і черева вигрівати. На печені хліба однакож знається би рада — спільна піч кількох сусідів, як то буває у Німців. Коли-б наші господарі почали ставити у себе уліпшенні печі, то могли бути по селах і свої мулярі; господарі мали би з них вигоду, а ени заробок і спосіб до життя.

А тепер ще кілька слів про сам вуголь камінний. Вугля камінного єсть тілько на сьвіті, що коли-б вже зовсім не стало дерева, то могли би всі люди на сьвіті палити ним ще кільканайцять тисяч літ. Вугле камінне добувається із землі а многі тисячі робітників мають з того заробок. Вуглем камінним стоять тепер майже всі великі фабрики та зелінниці, а в більших містах уживають його загально на топливо. Вугле камінне зробилося перед многими тисячами літ в тих місцях, де були величезні багна і мочари, на котрих росла буйно всіляка деревина. Росли там дерева висі як найвіспа наша сосна, а подібні зовсім до маленького нашого падиволоса (ялички, тряски, кобильника або ильця), що росте найбуйнішее по мочарах. Ще тепер знаходяться пні тих дерев а в них бувають скаменілі слимаки, стоноги та інші звірятка. Ті дерева гнили під водою без пристуту воздуха і так утворили давнезіні широчезні верстви деревляної маси, котру присів відтак намул і з неї зробився вуголь. Єсть кілька родів вугла: вуголь бурій, котрий добувають у нас в Мишині коло Коломиї; вуголь камінний, коло Krakova і т. зв. антрацит, або найчистіший вуголь камінний. Найліпший вуголь на топливо спроваджують або з Чех і з Шлезія або з Пруса. Поодинокому чоловікові трудно спроваджувати вуголь з такою далека і він мусить купувати його у гуртівника. Добрий вуголь камінний дає два рази тілько тепла, що така сама скількість дерева; его треба отже о половину менше на топливо, як дерева. Найліпше на топливо вугле камінне єсть то, котре блищить ся, єсть досить крихке і дась легко лупати в плитки; оно вигаряє зовсім і лише мало попелу. До кухні єсть ліпше матове, небліскуче вугле, котре не криється і єсть твердше, не пускає як тамто а дає більшу поломіні. При закупні вугла треба на то зважати, щоби в нім не було каміння. Сотнар доброго вугла платить ся у Львові по 75 кр. а 5 сотнарів за 3 зr. 30 кр., становить до одної печі майже на два місяці. При паленю треба вуглем добре скропити водою, тоді оно ліпше займе ся, але на підпал треба ужити скіпок.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 7 грудня. Є. Вел. Цісар повернувся з Вельс. — Члени сполученої лівіці німецької дали великий пир в честь членів Кола польського відплачується за угощане під час вистави.

Париж 7 грудня. Сенат ухвалив 270 голосами проти 3 кредит на похід до Мадагаскару.

Брукселя 7 грудня. Під час дебатів бюджетової запротестували соціалісти против цивільної літності короля. Тоді на завізане президента міністрів підняла палата оклик в честь короля, а соціалісти кричали: „Найжне народ! Проч з капіталістами!“

За редакцією відповідає Адам Крохсвєцький

коли-б се тілько було діріт (злість, пересердє), що завело его до неї — а она зі своїм молодим чоловіком мусіла би лякати ся кождої днини, що робила сі щораз старшою. А коли-б порівняв єї з молодими, цвітучими паннами, то мусіла би дрожати перед кождою лялькою. Чи тоді ще більшою ласкавостю та прихильністю мала би бороти ся о єго серце? „А хоч би я мала і ангельські язикі, а не мала молодості, то се не помогло би!“ — вміяла она заневі приповідку. Мимо єї безпристрастно вдачі серце єї занивало на сю гадку; она не вірила, що огнista вдача Maxса не подалась би на покусу. А що тоді?

Безконечний ряд непчастих наслідків виринув перед єї очима і она уявила їх собі так виразно, що аж біль чула. Тепер ще могла і себе і єго остерегти перед непчастями і постновила се зробити. На хвилю повстала в ній думка, що така нова зміна єго бажань готова ему знов подати оружі в руку, але небавом успокоїла ся, для „розумної дівчини“ ніхто не стріляє ся. На ту свою обаву усміхнула ся, порівнявши два єго вискази: „Я люблю вас, бо вас мушу любити“ і: „Ви така розумна дівчина, що я можу свое щастя зовсім спокійно зложити в ваші руки“.

Тепер уже рішила ся певно, а спокій, який потім чула, съвідчив, що рішене було добре. Розуміє ся, перед съвітом мусіла всю пригоду держати в тайні, коли не хотіла, щоби єї всі ганили. По думці многих людей, дівчина повинна без великої розваги виходити замуж, бо она не здала ся до нічого іншого, лише тоді щось варта, коли стане жінкою.

Слаба і нерозумна вдача, се має бути одинока давна прикмета жіночого роду; доки свої вдачі служать, то подобаються, інакше горе їм! Всі злі духи глузують собі, коли яка венрасна добуде ся з багна бездумності, на давні традиції не зважає, тільки гордо каже: „І моя душа щоє варта!“ Чим більше Льоля розважала себе, тим більше розуміла, чому думаня жінкам беруть за зло.

Від будучини вернулась она відтак до минувшини, в ті сонішні дні дитячі, і там пайшла початок свого теперішнього положення. Тоді розділила лялька єї і Maxса і тепер інша лялька розлучила їх також; бо як би не було єї пригоди з заручинами Maxса, то була би не клала такої великої ваги на ріжницю віку поміж ним а нею, а єї симпатія до давногого товариша забави була би певно інакше впливала на рішенні.

— Як він прийме мої слова? — думала собі Льоля.

Приступила до вікна і виглянула. Бистрими очима побачила єго на самім краю великої площа. Коли попри него переходила якесь молода паніночка, він скоро обернув ся за нею; увійшовши кілька кроків повторив се і довго оглядав незнайому. Тоді пустив ся просто до дому Льоля, котра ще в час відстутила від вікна.

(Конець буде.)

## І Н С Е Р А Т И.

Бюро дневників і оголошень  
**Л. ПЛЬОНА**  
у Львові

улиця Кароля Людвіка ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники  
по цінах оригінальних.

Бюро оголошень і дневників

приймає

**О Г О Л О Ш Е Н Я**  
до всіх дневників  
по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przegląd-y“  
може лише се бюро анонси приймати.

**С. Спітцер у Відни**

поручає

**Товари камінні і шамотові.**

Плити білі і кольорові. — Насади комінкові. Комплектні урядження для стаєн і обор.

На ждане висилаємо каталоги.

Заступники для Галичини і Буковини

**Гамель і Файгель**

у ЛЬВОВІ, улиця Коперніка число 21.

**ВІДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІ**

поручає

найновійше патентоване начине кухонне з вні гальванічно нікльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емаллю.

**До набуття Івана Шумана у Львові**

площа Бернардинська і у всіх більших торговлях зеліза.

**С. Нельсени у Відни**

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ліні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**Львів ГАМЕЛЬ і ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.**

На ждане висилається каталоги.